

Dati tecnici da presentare al collaudo

per veicoli senza approvazione del tipo (AT) o senza certificato di conformità (COC)

1. Dati del richiedente

Cognome	Nome
Via/N.	CAP/Località
Numero di telefono	E-mail

2. Dati del veicolo

Marca e tipo	Numero di telaio		
Sigla motore	Cilindrata _____ cm ³	Potenza _____ kW/a giri	Velocità massima garantita _____ km/h
Valore medio di CO ₂ (solo per automobili importate con motore a benzina)			
Genere di trasmissione <input type="checkbox"/> Meccanica <input type="checkbox"/> Automatica <input type="checkbox"/> Altro	Massa totale garantita _____ kg		
Massa garantita sull'asse anteriore _____ kg	Massa garantita sull'asse posteriore _____ kg		

3. Iscrizione del gancio di traino sulla licenza di circolazione

Se si desidera l'iscrizione del gancio di traino sulla licenza di circolazione, indicare i seguenti dati tecnici:

Massa rimorchiata garantita: _____ kg Massa garantita del convoglio: _____ kg

Massa rimorchiata non frenata: _____ kg Massa verticale garantita sul gancio: _____ kg

4. Conferma dell'esattezza dei dati

Si rammenta che, in applicazione dell'art. 251 cifra 1 Codice penale svizzero, chiunque, al fine di nuocere al patrimonio o ad altri diritti di una persona o di procacciare a sé o ad altri un indebito profitto, firma un documento falso od altera un documento vero, oppure abusa dell'altrui firma autentica o dell'altrui segno a mano autentico per formare un documento suppositizio, oppure attesta o fa attestare in un documento, contrariamente alla verità, un fatto di importanza giuridica, o fa uso, a scopo d'inganno, di un tale documento, è punito con la reclusione sino a cinque anni o con la detenzione.

I dati indicati vanno sopportati da una copia della documentazione ufficiale (esempio libretto uso e manutenzione).
In assenza della documentazione il modulo va fatto compilare da un'agenzia ufficiale della marca del veicolo.

Luogo e data	Firma	Timbro e firma (Agenzia ufficiale)
--------------	-------	------------------------------------